

## Privacyverklaring

We zijn serieus bezig met het beschermen van de privacy van onze (potentiële) klanten. Dit document beschrijft hoe wij informatie gebruiken en beschermen.

Klanten kunnen informatie geven door formulieren in te vullen van websites waar wij op adverteren, onze eigen website ([www.cloudeau.eu](http://www.cloudeau.eu)) of correspondentie via telefoon, e-mail (p.vander.bijl@orange.fr) of anderszins. Deze informatie omvat naam, e-mailadres, postadres en telefoonnummer. Wij verzamelen geen betalingsgegevens van onze klanten. We gebruiken uitsluitend onze bank voor het verzamelen en verwerken van de betalingsgegevens van onze klanten.

De doeleinden waarvoor de persoonlijke gegevens worden verwerkt, zijn:

- Het voorzien van (potentiële) klanten van de gevraagde informatie en / of onze aanbiedingen
- Organisatie het verblijf in een van onze gîtes
- Klanten voorzien van commerciële informatie

De verstrekte persoonlijke gegevens worden bewaard zolang de verwijdering van de gegevens niet door de (potentiele) klant wordt gevraagd. Persoonlijke gegevens van klanten worden niet bekendgemaakt aan derden, alleen indien wettelijk vereist. Klanten hebben het recht om informatie of een kopie van hun persoonlijke gegevens die zijn opgeslagen te verkrijgen.

Wij zorgen ervoor dat de informatie van klanten veilig is. Om ongeoorloofde toegang of openbaarmaking te voorkomen, gebruiken wij betrouwbare fysieke en elektronische procedures om de informatie die we verzamelen te beschermen.

Onze website bevat links naar andere interessante websites. Zodra u deze links gebruikt moet u er rekening mee houden dat we geen controle hebben over die andere website. Gegevensoverdracht via internet of informatieopslagtechnologie kunnen nooit volledig veilig zijn.

## Privacy declaration

We are serious about protecting the privacy of our (potential) customers. This document describes how we use and protect information obtained.

Customers can provide information by filling out forms from websites (e.g. cloudeau.eu) on which we advertise or correspondence via telephone, e-mail (p.vander.bijl@orange.fr) or otherwise. This information includes name, e-mail address, postal address and telephone number. We do not collect payment information from our customers. We only use our bank to collect and process the payment details of our customers.

The purposes for which the personal data are processed are:

- Providing (potential) customers with the requested information and / or our offers
- Organization of the stay in one of our gîtes
- Providing customers with commercial information

The personal details provided are retained as long as the removal of the data is not requested by the (potential) customer. Personal details of customers are not disclosed to third parties, only if required by law. Customers have the right to obtain information or a copy of their personal data stored.

We ensure that the information from customers is safe. To prevent unauthorized access or disclosure, we use reliable physical and electronic procedures to protect the information we collect.

Our website contains links to other interesting websites. As soon as you use these links you must bear in mind that we have no control over that other website. Data transfer via the internet or information storage technology can never be completely safe.

## Datenschutzerklärung

Es ist uns wichtig, die Privatsphäre unserer (potenziellen) Kunden zu schützen. Dieses Dokument beschreibt, wie wir die erhaltenen Informationen verwenden und schützen.

Kunden können Informationen zur Verfügung stellen, indem sie Formulare von Websites (z. B. cloudeau.eu) ausfüllen auf denen wir werben oder Korrespondenz per Telefon, E-Mail (p.vander.bijl@orange.fr) of oder anderweitig. Zu diesen Informationen gehören Name, E-Mail-Adresse, Postanschrift und Telefonnummer. Wir sammeln keine Zahlungsinformationen von unseren Kunden. Wir verwenden unsere Bank um die Zahlungsdaten unserer Kunden zu sammeln und zu verarbeiten.

Die Zwecke, für die die personenbezogenen Daten verarbeitet werden, sind:

- Bereitstellung von (potenziellen) Kunden mit den angeforderten Informationen und / oder unseren Angeboten
- Organisation von Ihren Aufenthalt in unserem Chalet
- Bereitstellung von kommerziellen Informationen für Kunden

Die angegebenen persönlichen Daten bleiben erhalten, solange die Löschung der Daten nicht vom (potenziellen) Kunden gewünscht wird. Persönliche Daten von Kunden werden nicht an Dritte weitergegeben, nur wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist. Der Kunde hat das Recht, Informationen oder eine Kopie seiner gespeicherten personenbezogenen Daten zu erhalten.

Wir stellen sicher, dass die Informationen von Kunden sicher sind. Um unbefugten Zugriff oder unbefugte Weitergabe zu verhindern, verwenden wir zuverlässige physische und elektronische Verfahren zum Schutz der von uns erfassten Daten.

Unsere Website enthält Links zu anderen interessanten Websites. Sobald Sie diese Links benutzen, müssen Sie bedenken, dass wir keine Kontrolle über diese andere Website haben. Die Datenübertragung über das Internet oder die Informationsspeichertechnologie kann niemals völlig sicher sein.